Die Glocke

Das Mitteilungsblatt der Samtgemeinde Velpke

Juni 2020

25 Jahre Bürgermeister in Grafhorst: Klaus Wenzel wird geehrt

Ein nicht alltägliches Jubiläum konnte Klaus Wenzel aus Grafhorst am 17.05.2020 begehen. Seit 25 Jahren ist er Bürgermeister der Gemeinde Grafhorst. Am 17.05.1995 wurde der gebürtige Grafhorster vom Rat zum Bürgermeister gewählt und übernahm damit die Nachfolge seines Vaters Georg Wenzel, der das Amt seit 1972 innehatte.

Klaus Wenzel ist bereits 1981 im Alter von 25 Jahren in den Gemeinderat Grafhorst gewählt worden und vertritt seitdem die Interessen der Bürgerinnen und Bürger.

Eine Vielzahl von Themen begleitete die 25-jährige Amtszeit des Bürgermeisters. Viele davon wurden von ihm eingebracht, vorangetrieben und schließlich mit der Zustimmung der gemeindlichen Gremien – in den meisten Fällen einstimmig – verwirklicht.

Eine der ersten Amtshandlungen war im Jahr 1995 die Eröffnung der Kindertagesstätte Grafhorst. Die Kindertagesstätte war und ist für ihn jederzeit eine Herzensangelegenheit. Die Erweiterung der Kita sowie die Übertragung der Trägerschaft auf die Samtgemeinde Velpke waren dabei wichtige politische Entscheidungen. Die kontinuierliche Baulandentwicklung zieht sich wie ein roter Faden durch die Amtszeit von Klaus Wenzel. Die Gemeinde Grafhorst gehört dadurch zu den wenigen Gemeinden im Landkreis Helmstedt, die eine positive Bilanz in der Bevölkerungsentwicklung aufweisen kann. **Weiter auf Seite 20**

Aus der Samtgemeinde: Zwei neue Arztpraxen in Velpke ..... Seite 2

Aus den Gemeinden: Baubeginn am „Lehmkuhlenweg“ festgelegt ..... Seite 3

Samtgemeinde Velpke
Grafhorster Straße 6
38458 Velpke
Telefon: 05364 52-0
Fax: 05364 5252
E-Mail: samtgemeinde@velpke.de

Servicezeiten - Bürgerbüro:
Mo 8.00 - 12.00 Uhr
Di 7.00 - 16.00 Uhr
Do 7.00 - 18.00 Uhr
Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Servicezeiten - übrige Verwaltung:
Mo 8.00 - 12.00 Uhr
Di 8.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 16.00 Uhr
Do 8.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr
Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, die am 28.07.2020 erscheint:
Für redaktionelle Beiträge: 07.07.2020
Carmen Vogel, Samtgemeinde Velpke
Telefon: 05364 52-12
E-Mail:
vogel.samtgemeinde@velpke.de
Für Anzeigen: 14.07.2020
Reinhard Helms, BZV Media GmbH
Telefon: 0151 53929947
E-Mail: reinhard.helms@bzv.de

Besuchen sie unsere Homepage unter velpke.de
Wir halten viele Informationen für Sie vor

Zwei neue Arztpraxen in Velpke

Erfreuliche Nachrichten hat Samtgemeindebürgermeister Rüdiger Fricke im Rahmen der kinderärztlichen Versorgung in der Samtgemeinde Velpke durch die Ansiedlung einer Kinderarztpraxis vermeldet.

Kurzer Rückblick hierzu... Eine kinderfachärztliche Versorgung ist in der Samtgemeinde Velpke seit der Aufgabe der Praxistätigkeit von Herrn Dr. Krischke (Meinkot) im Jahr 2018 nicht mehr gegeben und stellt die Eltern unserer jüngsten EinwohnerInnen vor erhebliche Herausforderungen.

Nach erfolgter Bewerbung der kinderärztlichen Gemeinschaftspraxis Dr. Matyas / Dr. Westerholt um einen kassenärztlichen Sitz in Velpke hat der Zulassungsausschuss der kassenärztlichen Vereinigung im Mai 2020 erfreulicherweise die Sitzverteilung hierzu beschlossen, sodass die Praxis eine Zweigstelle in Velpke ansiedeln wird. Aktuell laufen mit Hochdruck die Umbaumaßnahmen zur Herrichtung der Praxisräumlichkeiten in der Oebisfelder Str. (Ecke Jasperallee) in Velpke. Die Inbetriebnahme der Praxis ist zum 01.09.2020 vorgesehen. Beide Ärzte führen in Vorsfelde eine Gemeinschaftspraxis, die auch weiterhin dort betrieben wird. Der Praxisbetrieb in Velpke soll zunächst Montags bis Freitags in der Zeit von 08 bis 13 Uhr angeboten werden, da sich der Patientenstamm erst entwickeln muss.

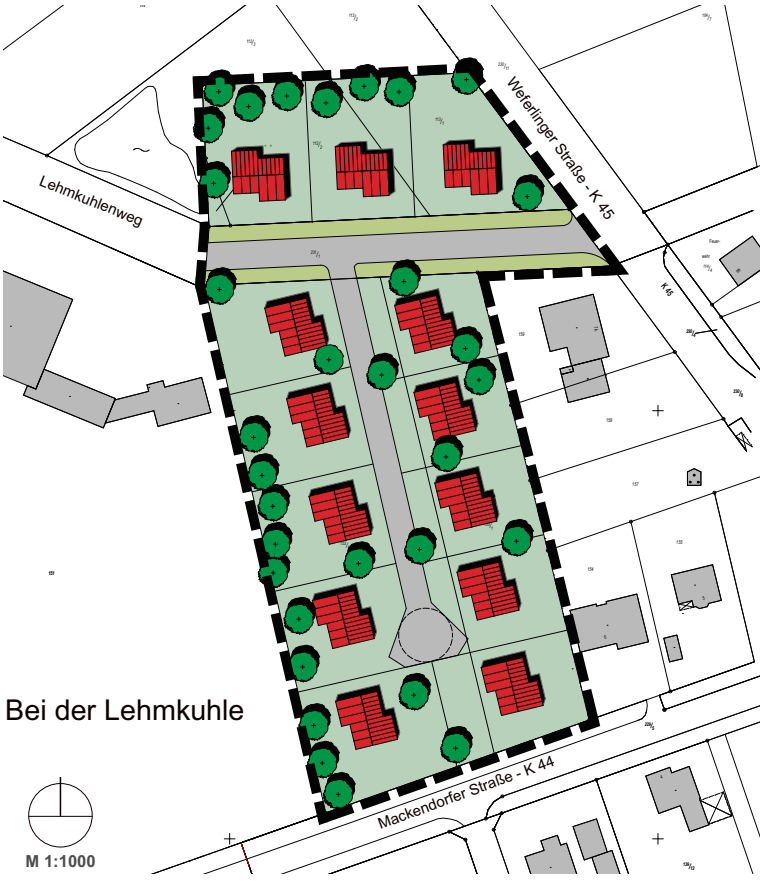
In Velpke siedelt sich eine neue Kinderarztpraxis an. Foto: stock.adobe

SBM Rüdiger Fricke freut sich über die Ansiedlung der Gemeinschaftspraxis in Velpke und sieht hierbei die Verbesserung der kinderärztlichen Versorgung in der Samtgemeinde Velpke insgesamt als wichtigen Erfolg.

Auch im Bereich der ärztlichen Versorgung der Allgemeinmedizin gibt es erfreuliche Nachrichten. Samtgemeindebürgermeister Rüdiger Fricke hatte das Thema der ärztlichen Versorgung in der Vergangenheit kontinuierlich auf der Tagesordnung und ausdrücklich an der Verbesserung gearbeitet sowie verschiedene Gespräche mit der kassenärztlichen Vereinigung, den niedergelassenen Ärzten und Therapeuten/weiteren Vertretern aus dem Gesundheitsbereich geführt. Trotz starkem Interesse und Konkurrenz ist es ihm gelungen mit der Allgemeinmedizinerin Fr. Dr. Hauptmann (aktuelle Praxistätigkeit in Wolfsburg) eine Vereinbarung zur Ansiedlung einer Arztpraxis für Allgemeinmedizin in Velpke zu treffen.

Die bauliche Herrichtung eines Gebäudekomplexes mit Wohneinheiten und Räumlichkeiten der neuen Arztpraxis erfolgt aktuell durch den Bauherrn Phillipp Berndt Braganca in Velpke (Oebisfelder Str.). Die Inbetriebnahme der Arztpraxis ist nach baulicher Fertigstellung in 2021 vorgesehen. SBM Rüdiger Fricke sieht durch die Ansiedlung der Allgemeinmedizinerin in Velpke eine erhebliche Verbesserung der ärztlichen Versorgung in der Samtgemeinde Velpke.

Für den Start und den Betrieb der Kinderarztpraxis und der Praxis für Allgemeinmedizin wünschen Rat und Verwaltung alles Gute. Die Samtgemeinde Velpke fördert beide Arztansiedlungen jeweils mit einem investiven Zuschuss. (ehrlich)



Bebauungsplan „Lehmkuhlenweg“. Grafik: SG Velpke

Baugebiet „Lehmkuhlenweg“ in Saalsdorf

Die Aufstellung des Bebauungsplanes „Lehmkuhlenweg“ in Saalsdorf wurde durch den Rat in seiner Sitzung am 06.10.2016 beschlossen. Nach erfolgtem Bauleitplanverfahren wurde die Satzung „Lehmkuhlenweg“ mit Veröffentlichung im Amtsblatt am 24.04.2019 rechtsverbindlich.

Der „Lehmkuhlenweg“ ist als allgemeines Wohngebiet festgesetzt, in dem 13 neue Bauplätze entstanden sind. Die Größen der Bauplätze liegen zwischen rnd. 650 und 900 qm. Eine zweigeschossige Bauweise ist möglich, die Gebäudehöhe als Höchstmaß mit 7,5 Metern festgelegt.

Interessenten können sich über die Festsetzungen und Einzelheiten des Bebauungsplanes auf der Internetseite der Samtgemeinde Velpke (www.velpke.de) informieren. Dort steht die rechtskräftige Fassung zur Einsicht bereit. Die Interessierten können sich unter Angabe ihrer persönlichen Daten auf einer Liste für das Baugebiet vormerken lassen. Hierzu genügt eine E-Mail an Frau Hillebrand (hillebrand.samtgemeinde@velpke.de). Bitte geben Sie dabei Ihren vollständigen Namen, Adresse, Mailadresse und Telefonnummer an.

Nach Tiefbauplanung und Ausschreibung hat das Bauanlaufgespräch am 20.04.2020 stattgefunden. Hierbei wurden alle Arbeiten rund um die Ersterschließung koordiniert. Mit den Erschließungsarbeiten wurde bereits im Mai begonnen. Bauende für den Tiefbau soll nach Plan der 04.09.2020 sein, sodass die Bauwilligen im Anschluss mit dem Hochbau beginnen können.

Der Preis pro qm Bauland beläuft sich auf 110,00 €. Die Vermarktung der Grundstücke soll im III. Quartal 2020 erfolgen. (Hillebrand)

EDEKA m.bahrs
Vorsfelde · Velpke · Reislingen
Die Nr. 1 in Frische & Freundlichkeit

Marco Bahrs · Neuhäuser Str. 9 · 38448 Wolfsburg

Neuhäuser Straße 9 · Vorsfelde 05363 - 70 72 86
Weideweg 11 · Velpke 05364 - 94 37 01
Gerta-Overbeck-Ring 2 · Reislingen 05363 - 80 95 55

facebook.com/Edekamarcobahrs

Öffnungszeiten:
Montag–Samstag, 7.00–21.00 Uhr
Backstube Bahrs in Reislingen
auch Sonntag, 7.30–10.30 Uhr
edeka.marcobahrs@wolfsburg.de

Internationale Fleischspezialitäten aus unserer Frischetheke in Velpke

Amerika
US Entrecote

Spanien
Porco Iberico

Frankreich
Charoluxe Filet

Deutschland
Kalbs Tomahawk Steaks

Deutschland
Aus unserem Dry-Aged-Reifeschrank
Entrecote
Roastbeef

Mitteilungen der Samtgemeinde

Zwei wichtige Mitteilungen der Samtgemeinde Velpke:

Einhaltung von Ruhezeiten

Die Samtgemeindeverwaltung möchte aus gegebenem Anlass noch einmal eindringlich auf die geltenden Ruhezeiten zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung aufmerksam machen. Die Ruhezeiten stellen sich wie folgt dar:

An Werktagen:

- 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr (Mittagsruhe)
- 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr (Abendruhe)
- 22.00 Uhr bis 07.00 Uhr (Nachtruhe).

sowie an allen Sonn- und Feiertagen (Sonntagsruhe).

Während der o.g. Zeiten sind im Freien ausdrücklich untersagt:

a) der Betrieb von hand- bzw. motorbetriebenen Handwerksgeräten (z. B. Benzinrasenmäher, Sägen, Bohr- und Schleifmaschinen, Pumpen),

b) der Betrieb sonstiger hand- bzw. motorbetriebener Gartengeräte,

c) Ausklopfen von Teppichen, Polstermöbeln, Matratzen, auch auf offenen Balkonen.

Ausgenommen von diesen Regelungen sind Arbeiten oder ruhestörender Lärm gewerblicher-, forst- und landwirtschaftlicher Art.

Wir bitten Sie, sich an die Ruhezeiten zu halten, um den nachbarschaftlichen Frieden nicht zu stören. (Albertz)

Grundsteuerfälligkeit

Die Samtgemeindekasse Velpke weist alle Steuerpflichtigen darauf hin, dass die Grundsteuer A und Grundsteuer B für die Zeit vom 01.01. – 31.12.2020 zum Fälligkeitstag 01.07.2020 zu entrichten sind.

Nicht am SEPA-Lastschriftverfahren teilnehmende Zahlungspflichtige werden gebeten, die Abgaben mit Überweisung bzw. über Dauerauftrag zur Vermeidung von Fehlbuchungen oder evtl. notwendige Rückerstattungen nur unter Angabe der aktuellen Kassenzeichen zu leisten.

Bei nicht fristgerechter Zahlung werden mit der Mahnung die landesüblichen Mahngebühren erhoben und ggf. Säumniszuschläge nach der Abgabenordnung (AO) in der jeweils gültigen Fassung festgesetzt.

Wichtige Hinweise der Samtgemeindekasse Velpke zum SEPA-Lastschriftverfahren:

SEPA-Einzugsermächtigungen werden durch die Samtgemeindekasse Velpke aufgrund der rechtlichen Vorschriften nur in Papierform mit originaler Unterschrift angenommen.

Eine E-Mail-Benachrichtigung ist nicht ausreichend!

Neue Einzugsermächtigungen bzw. Änderungen wegen neuer Bankverbindung müssen wegen der durch die Samtgemeindekasse Velpke einzuhaltenden SEPA-Einreichungsfristen bei den Banken mindesten 10 Werktage vor dem Fälligkeitstermin des abzubuchenden Betrages vorliegen.

Später eingehende Einzugsermächtigungen können nicht mehr rechtzeitig berücksichtigt werden.

Nicht abgebucht werden die mit Mahnung der Samtgemeindekasse Velpke erhobenen Abgaben / Nebenforderungen. Diese sind grundsätzlich noch zu überweisen.

Die Bankkonten der Samtgemeindekasse Velpke:
Volksbank eG
BIC: GENODEF1WFV
IBAN: DE09 2709 2555 3055 5264 00

Landessparkasse (Nord/LB)
BIC: NOLADE2HXXX
IBAN: DE98 2505 0000 0008 8020 50

Sollten Sie Probleme mit der Zahlung bekommen, wenden Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch an die Samtgemeindekasse Velpke. Zu erreichen unter den Telefonnummern 05364 / 5220, 05364 / 5224 oder 05364 / 5226.

Sommerschließzeit 2020 wird nicht umgesetzt

Gemäß § 4 Nr. 5 der Satzung über die Benutzung der Kindertagesstätten werden die Einrichtungen für eine Zeit von 2 Wochen in den Sommerferien geschlossen.

Die Bekanntmachung der Sommerschließzeiten ist durch die jeweiligen Kindertageseinrichtungen und der Samtgemeinde Velpke frühzeitig erfolgt.

Aufgrund der derzeitigen Situation wird entgegen der v. g. Satzungsregelung die Sommerschließzeit nicht umgesetzt. Hingegen wird in allen Kindertageseinrichtungen ein bedarfsorientierter reduzierter Betrieb gewährleistet.

Eine entsprechende Bedarfsabfrage werden die Kindertagesstätten zeitnah vornehmen.

Der Samtgemeindebürgermeister

§ advocata
www.advocata.de
Andrea Weber-Tabrizian
Rechtsanwältin
Das Anwaltsbüro in Velpke direkt neben dem Rathaus
Grafhorster Str. 4, 38458 Velpke
Telefon 0 53 64 - 71 55
Wir vertreten bundesweit an allen Land- und Oberlandesgerichten

Ehrenamtspreis der Gemeinde Velpke

Das Ehrenamt verbindet die Menschen ungeachtet ihrer Hautfarbe, ihres Geschlechts, ihrer sexuellen Orientierung, ihrer sozialen und kulturellen Herkunft und ihrer Religion und schafft damit die Grundlage für ein friedliches Miteinander.

Mit dem Ehrenamtstag dankt die Gemeinde Velpke alle 2 Jahre Menschen, die sich in den Velpker Ortsteilen besonders verdient machen, indem sie sich ehrenamtlich engagieren. Insbesondere junge Menschen sollen in ihren Bestrebungen für ein gemeinsames, uneigennütziges Miteinander bestärkt werden.

Der nächste Ehrenamtstag wird im Dezember 2020 stattfinden. Deshalb werden Menschen gesucht, die ein besonderes „Dankeschön“ verdient haben – sei es, weil sie sich besonders intensiv, vorbildlich, auffallend, im Stillen und uneigennützig oder schon besonders lange ehrenamtlich engagieren. Aus dem Kreis der Vorgeschlagenen wählt eine unabhängige Kommission dann die zu Ehrenden. Sie möchten eine(n) Ehrenamtliche(n) vorschlagen?

Dann schicken Sie Ihre Vorschläge unter Beachtung der in der Richtlinie genannten Voraussetzungen bis zum 30.09.2020 per E-Mail an samtgemeinde@velpke.de oder per Post an die Gemeinde Velpke, Grafhorster Str. 6, 38458 Velpke.

Die Richtlinie für die Würdigung ehrenamtlichen Engagements in der Gemeinde Velpke hat folgenden Wortlaut:

• **I** Velpker, Wahrstedter und Meinkoter Einwohnerinnen und Einwohnern, die in kirchlichen, kulturellen, sozialen bzw. karitativen Verbänden, Vereinen oder Organisationen oder in Verbänden, Vereinen oder Organisationen der Jugendarbeit, des Katastrophenschutzes sowie des Sports oder ,ohne einer Organisation anzugehören, ehrenamtlich tätig sind, sollen für ihr Engagement gewürdigt werden. Daneben können auch auswärtige Personen gewürdigt werden, die in entsprechender Weise in der Gemeinde Velpke tätig sind.

• **II** Ziel ist es, allen in der Gemeinde Velpke ehrenamtlich Tätigen in einem Zeitraum von mindestens fünf Jahren einmal für das erbrachte Engagement zu danken.

Die Würdigung kann erfolgen für

a) „Langjähriges ehrenamtliches Engagement“

- 5-jährige ehrenamtliche Tätigkeit
- 10-jährige ehrenamtliche Tätigkeit
- 15-jährige ehrenamtliche Tätigkeit

u.s.w

Die Vorgeschlagenen müssen unter der Angabe der Dauer ihrer Tätigkeit benannt werden.

bzw.

b) „Besonderes und vorbildliches Engagement“

Die Vorgeschlagenen müssen unter Angabe des Grundes benannt werden. Daneben können auch Personen für ein einmaliges besonderes und vorbildliches Engagement ohne dauerhafte Mitgliedschaft in einem Verband, Verein oder einer Organisation vorgeschlagen werden.

• **III** Die Würdigung für die unter I genannten Personen wird 2-jährlich am „Int. Tag des Ehrenamtes“ (5. Dezember) vorgenommen, erstmalig am 05.12.2016.

Verbände, Vereine und Organisationen besitzen ein Vorschlagsrecht für die Teilnahme am „Tag des Ehrenamtes“ gem. Ziffer II.

Vorschläge können auch von nichtorganisierten Einwohnerinnen und Einwohnern sowie aus der Samtgemeindeverwaltung eingereicht werden. Abgabefrist für die Vorschläge ist der 30. September. Über die Vorschläge entscheidet eine Kommission, bestehend aus je einem Vertreter der Verwaltung und der im Rat vertretenen Fraktionen bzw. Gruppen.

• **IV** Die Würdigung erfolgt durch Überreichung einer Urkunde und eines Gutscheins der Werbegemeinschaft der Samtgemeinde Velpke e.V. in Höhe von 20 € durch den Bürgermeister sowie den Gemeindedirektor.

• **V** Ein Rechtsanspruch auf eine Würdigung besteht nicht. Sie erfolgt darüber hinaus nur mit Zustimmung der Person.“

(Heine)

Tolle Sommerangebote und Rabatte

Ingo Flecks
Steinmetz- und Bildhauermeister

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8:00-12:00 Uhr
13:00-16:00 Uhr
weitere Termine nach Vereinbarung

Unser Leistungsspektrum umfasst:
- Individuelles Grabmaldesign (Urnen-, Einzel-, Doppelgräber, auch pflegeleicht)
- Küchendesign (Küchenarbeitsplatten für neue oder bestehende Küchen)
- BORA Vertragshändler
- Innenraumgestaltung mit verschiedensten Materialien (klassisch oder modern)

Flecks Naturstein Wir verbinden TRADITION und MODERNE.

info@steinmetz-flecks.com
Tel. 0 53 64 / 22 57
Fax 0 53 64 / 43 57

Bahnhofstraße 3
38458 Velpke
www.steinmetz-flecks.com

- Bolzen-Innentreppen, Fußböden, Fensterbänke, Wand-Schmuckplatten
- Individuelle Möbel aus Naturstein
- Hochwertiges Baddesign (Waschtische, Duschen, Wände etc.)
- LED-Lichttechnik für Naturstein und Glaskeramik
- Außengestaltung (Treppenanlagen, Fassaden, Terrassen, Mauerabdeckungen)

BORA

Quooker®
DER KOCHEND-WASSER-HAHN

BORA Classic 2.0

Bora und Quooker bei uns exklusiv

In Groß Twülpstedt und in Velpke ist noch Wohnraum verfügbar. Foto: stock.adobe

Vier freie Gemeindewohnungen

Wohnungssuchende aufgepasst: In Groß Twülpstedt und Velpke ist Wohnraumverfügbar.

Vermietung einer Wohnung in Velpke, Alte Siedlung 7, I. OG

Die Gemeinde Velpke beabsichtigt, zum 30. Juni eine Wohnung von ca. 57,65 Quadratmetern zum Preis von 407,50 Euro pro Monat in der oben genannten Liegenschaft zu vermieten. Es handelt sich hier um eine 3-Zimmer-Wohnung.

Vermietung einer Wohnung in Velpke, Alte Siedlung 7, EG

Die Gemeinde Velpke beabsichtigt, ab sofort eine Wohnung von ca. 57,65 Quadratmetern zum Preis von 393,87 Euro pro Monat in der oben genannten Liegenschaft zu vermieten. Es handelt sich hier um eine 3-Zimmer-Wohnung.

Vermietung einer Wohnung in Velpke, Alte Siedlung 9, I. OG

Die Gemeinde Velpke beabsichtigt, zum 31. August eine Wohnung von ca. 57,17 Quadratmetern zum Preis von 427,50 Euro pro Monat in der oben genannten Liegenschaft zu vermieten. Es handelt sich hier um eine 3-Zimmer-Wohnung.

Vermietung einer Wohnung in Gr. Twülpstedt, Ostlandweg 2, I. OG

Die Gemeinde Gr. Twülpstedt beabsichtigt, ab sofort eine Wohnung von ca. 55,00 Quadratmetern zum Preis von 320,00 Euro pro Monat in der oben genannten Liegenschaft zu vermieten. Es handelt sich hier um eine 3-Zimmer-Wohnung.

Interessenten werden gebeten, sich schriftlich bei der Kreis-Wohnungsbaugesellschaft Helmstedt, Poststr. 11, 38350 Helmstedt zu bewerben. Nähere Auskünfte erteilt Herr Weidlich, Tel.: 05351-1206-24 o. weidlich@kwg-helmstedt.de.

Reinhards
Café & Bistro
Öffnungszeiten:
Täglich: 9:00 – 17:00 Uhr, montags: Ruhetag
Dienstag bis Freitag ab 12:00 Mittagstisch
Mittagessen und Kuchen auch zum Mitnehmen
Inh.: Sabine Lohmann
Weideweg 9 / Galerie Velpke • 38458 Velpke • Tel.: 05364-966 89 08

COMPUTERSERVICE WRONOWSKI
Krauelei 1a, 38459 Bahrdorf
05364 – 94 72 98
info@computer-bahrdorf.de
www.computer-bahrdorf.de
Verkauf Beratung Reparatur

Jörg Nöth
Rechtsanwalt und Notar
zugelassen auch beim Oberlandesgericht Braunschweig
Interessensschwerpunkte: Familienrecht, Vertragsrecht, Straßenverkehrsrecht, Mietrecht, Strafrecht
Jasperallee 8 Tel.: (0 53 64) 30 46
38458 Velpke Fax: (0 53 64) 30 65
Geschäftszeiten: Mo – Fr 9.00 – 13.00 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 14.30 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Neuer Schwung für den Spielplatz in Groß Sisbeck

Nach dem unvermeidbaren Abriss der morschen Holzseilbahn im Herbst letzten Jahres kann nun wieder schwungvoll über den Spielplatz in Groß Sisbeck gesaust werden.

Rechtzeitig mit Aufhebung der coronabedingten Sperrungen der öffentlichen Spielplätze wurde die neue Anlage installiert. Das farbenfrohe Modell aus Stahl lädt nun zum ausgiebigen Toben und Schwingen über den Spielplatz ein.

Nach der gesetzlich verordneten Zwangspause gibt es sicherlich viel nachzuholen für die Kinder. Laut Herstellerangaben ist die Neuanschaffung für Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren geeignet. Viel Spaß allen großen und kleinen Spielplatzbesuchern beim Ausprobieren. (Lüddecke)

Neue Seilbahn auf dem Spielplatz in Groß Sisbeck. Foto: SG Velpke / SG Velpke

Da strahlen die Augen: Der Spielplatz in Groß Sisbeck hat eine neue Attraktion. Foto: stock.adobe

Moos, Flechten, Algen?
NICHT MIT UNS!

Steine und Oberflächen wie neu -
ÜBERZEUGEN SIE SICH SELBST!

- Steinreinigung und Imprägnierung
- Aktive Beschichtung
- Fassadenreinigung und Hydrophobierung
- Graffiti-Entfernung und Schutz
- Dachreinigung und Imprägnierung
- Holzreinigung und Imprägnierung
- Innenreinigung
- Unkrautvernichtung
- Öl-, Rost- und Zementschleier-entfernung

DIE STEINREINIGER NIEDERSACHSEN
PFLASTER- & NATURSTEINREINIGUNG VOM PROFI

DIE STEINREINIGER® NIEDERSACHSEN
Nadine Hopfgarten
Zum Kämerken 14
38459 Bahrdorf

+49 53 64 / 94 76 77
+49 171 / 511 31 93

www.die-steinreiniger-niedersachsen.de

Es zieht wieder Leben ins Lummerland ein. Foto: SG Velpke

Sehnsüchtig werden die anderen Kinder erwartet. Foto: SG Velpke / SG Velpke

Hurra, Hurra – endlich seid Ihr wieder da!

Nach so vielen Wochen der Stille füllt sich unsere Kita Lummerland so langsam wieder mit Leben. Während Ihr alle zu Hause gewesen seid, haben wir geplant und viele Ideen entwickelt. Aber endlich war es soweit: Voller Wiedersehensfreude haben die ersten vier Kinder gleich die Gruppe der Eichhörnchen gestürmt. Die schmerzlich vermissten Spielkameraden kehren nun nach und nach zurück. Wir freuen uns, mit euch unsere Ideen umsetzen zu können. Vielleicht sind wir ja bald wieder komplett – wir können es auf jeden Fall kaum erwarten und freuen uns schon auf Euch.

Das Gemüsebeet im Lummerland

Nachdem die Hochbeete aufgebaut und unser Obst und Gemüse dort gut wachsen sind, ging unser Gartenprojekt in die nächste Phase.

Uns standen viele selbstgezogene Setzlinge von verschiedenen Gemüsesorten zur Verfügung. Es waren u. a. Kürbisse, Gurken und Paprika. Diese brauchten natürlich auch ein Beet. Also holten die Kinder und der Erzieher Marco Schön der Wiesenpiepergruppe Spaten, Hacken und Harken. Die Hochbeete waren voll, es wurde kurzerhand daneben ein Beet geschaffen. Dann war Zeit, den harten Rasenboden in ein fruchtbares Beet umzuwandeln. Mit der Hilfe von Max L., Leon W. und Diego L. konnten wir den Rasen entfernen. Es war eine anstrengende und schweißtreibende Arbeit, bei der sich besonders Leon W. mit einer hartnäckigen Ausdauer und viel Freude beim umgraben hervortat. Nun kam gute Muttererde in den Boden und die Setzlinge wurden gepflanzt. Noch etwas gießen und fertig war unser kleines Beet.

Jetzt können die kleinen Setzlinge zu großen Pflanzen werden und wir werden die Früchte unserer Arbeit bald ernten.

Herzlichst die Lummerländer

Platz zum (Kinder-)Gärtnern: das neue Gemüsebeet in der Kita Lummerland. Foto: SG Velpke / SG Velpke

ŠKODA
AUTOHAUS ISENSEE
KW Oebisfelde GmbH & Co. KG
Oebisfelde ✆ 039002-8400
Stendaler Straße 48, 39646 Oebisfelde
www.autohaus-isensee.de

Ihr zuverlässiger Servicepartner für
VW, VW-Nutzfahrzeuge und Skoda

EU-Fahrzeuge - Gebrauchtwagen - PKW-Anhänger
(aller Marken)

Sie erreichen uns telefonisch oder per Mail unter
service@autohaus-isensee.de

Ihre Ansprechpartner
Andy Kiehlborn und Tobias Weitze

Thomas Sack
Energie + Service
Ihr persönlicher
Energiepartner!
Schwalbenbreite 8
38350 Helmstedt
Telefon: 0 53 51/5 31 83 70

info@sack-helmstedt.de

Heizöl • Erdgas • Strom
Holzpellets • Tankreinigung
Diesel • Schmierstoffe
Propangas • technische Gase
Tankstelle
M1
Shell Markenpartner

Die Bienenwiese vor der Kita wurde von den Kindern selbst angelegt. Sogar Insektenhotels wurden errichtet. Foto: SG Velpke

Das Motto der Krümelkiste während der Coronazeit: „Sommer, Sonne und Sonnenschein, keiner ist allein!“

Damit den Kindern in dieser Zeit keine Langeweile aufkommt – ob Zuhause oder in der Kita – haben sich die Erzieherinnen ein Projekt überlegt. Dazu werden wöchentlich Elternbriefe verschickt mit Anregungen für Bastelideen oder Spiele – ganz passend zu dem Thema des Projektes. Während die derzeitigen Krümelkistenbesucher sich liebevoll um die Bienenwiese und deren Gestaltung kümmern, können sich die Kinder Zuhause Bastelvorlagen vom Zaun der Kita abholen und diese zusammen mit ihren Eltern gestalten. Sie haben dann die Möglichkeit, ihre tollen Ergebnisse in der Krümelkiste abzugeben und lassen damit die Flure der Kita erstrahlen. Mitte Februar begannen die Arbeiten an der Bienenwiese vor der Kita. Angefangen mit dem Entfernen der Grasnarbe, dem Aufstellen einer Holzbegrenzung bis hin zum Aussäen der von den Kindern mitgebrachten Samen. Die Holzbegrenzung wurde selbst von den Kindern farblich gestaltet und um den Insekten eine Wohnmöglichkeit zu bieten, haben sie Insekten-Hotels angefertigt und in die Bienenwiese gehangen.

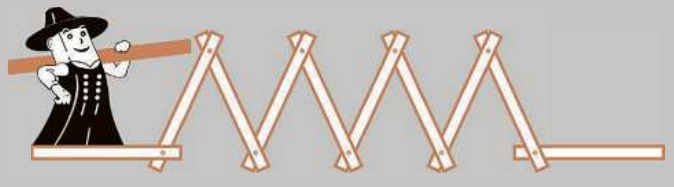
In der Krümelkiste gibt es wöchentlich Elternbriefe. Foto: SG Velpke

Die Kinder zuhause konnten sich aussuchen, aus welchem Material und mit welcher Technik sie ihre Sonne herstellen. Die wunderschönen und vielen unterschiedlichen Ergebnisse wurden dann in der Kita abgegeben und bringen unsere Flure, die Fenster und den Eingangsbereich zum Leuchten.

Die GLOCKE

WICHTIGER HINWEIS!

Die nächste Ausgabe der „Glocke“ erscheint am Dienstag, 28.07.2020. Anzeigenschluss ist Donnerstag, 16.07.2020.



Holz und Dach GmbH & Co. KG

Velpke

Zimmerei – Dachdeckerei – Holzhandel

Sägemühlenweg 9 • 38458 Velpke

Tel. 05364 - 40 97 • Fax 966 425

www.holz-und-dach.com

post@holz-und-dach.com

Datum	Zeit Alarm	Zeit Einsatzende	Einsatzkräfte Feuerwehr	eingesetzte Ortsfeuerwehren	Einsatzkräfte RTW/Polizei	Beschreibung / Besonderheiten
10.05.20	13:29 Uhr	15:10 Uhr	13 11 20 14 2 1 1 1	Grafhorst Bahrdorf Velpke Danndorf Berufsfeuerwehr Wolfsburg GemBm S. Kehlau 1.st.GemBm A.Wogatzki 2.st.GemBm T.Schierding	2 / 1	Einsatz in Grafhorst Feuer 2, Kirchstraße in Grafhorst, vermutlich Dachstuhlbrand Glück im Unglück hatten heute die Eigentümer eines landwirtschaftlichen Hofes in Grafhorst. Ein vorbeifahrender Radfahrer bemerkte eine ungewöhnlich starke Rauchentwicklung am Gebäude und alarmierte die Feuerwehr. Die Eigentümer des Hofes waren zu der Zeit selbst mit dem Fahrrad im Ort unterwegs. Die ebenfalls auf die Rauchentwicklung aufmerksam gewordenen Nachbarn unternahmen bereits erste Löschversuche bevor die alarmierten Feuerwehren eintrafen. Durch das beherzte Eingreifen der Nachbarn sowie das schnelle Eintreffen der Feuerwehren konnte jedoch schlimmeres verhindert werden. Nicht auszudenken wäre ein Übergreifen der Flammen auf die nebenstehende Scheune gewesen. Eine an der Hauswand stehende Abfalltonne geriet in Brand und beschädigte das Fachwerkhaus. Das Wohnhaus war stark verraucht. Neben den Löscharbeiten durch die Feuerwehr wurde das Gebäude mittels Hochdrucklüfter wieder rauchfrei belüftet. Die Temperaturen am und im Gebäude wurden mit der Wärmebildkamera ständig kontrolliert. Nach gut einer halben Stunde konnten die Feuerwehren bis auf die Ortsfeuerwehr Grafhorst wieder einrücken. Die Ortsfeuerwehr Grafhorst übernahm noch weitere Kontrollarbeiten und belüftete weiterhin das Gebäude. Eingesetzte Fahrzeuge: LF 10/6, zwei MZF, MTW, LF 8, ELW1, HLF 20/16, TLF 16/25, TSF, TSF-W, Drehleiter, RTW, privat PKW
15.05.20	19:20 Uhr	19:55 Uhr	11 14 ? 1 1 1	Grafhorst Danndorf Velpke Berufsfeuerwehr Wolfsburg GemBm S. Kehlau 1.st.GemBm A.Wogatzki 2.st.GemBm T.Schierding	2 / 0	Einsatz in Grafhorst Feuer 2 Alarmstichwort Feuerschein und Funkenflug Vor Ort stellte sich heraus, dass die Eigentümer des Hauses im Garten einen Feuerkorb befeuert hatten. Aufgrund des Funkenflugs und der starken Rauchentwicklung kontrollierte die Ortsfeuerwehr Grafhorst noch die angrenzenden Bereiche. Die weiteren alarmierten Feuerwehren konnten auf Anfahrt abbrechen. Eingesetzte Fahrzeuge: LF 10/6, zwei MZF, TSF-W, HLF 20/16, zwei private PKW, Drehleiter Wolfsburg, RTW Velpke
25.05.20	16:13 Uhr	16:55 Uhr	12	Danndorf	4 / 0	Einsatz in Danndorf Hilfeleistung Zu einer Tragehilfe wurde heute die Ortsfeuerwehr Danndorf in die Schulstraße gerufen. Der vor Ort befindliche Rettungsdienst alarmierte die Feuerwehr über die Leitstelle nach. Vorerst fuhr das TSF-W den Einsatzort an. Aufgrund der vorherrschenden Enge im und am Haus, hatte Einsatzleiter Arne Lerch das MZF nachrücken lassen. Der Rettungsdienst versorgte den gestürzten Patienten im 1. OG. Nachdem sie den Patienten wieder aufgerichtet hatten, verweigerte der Patient jedoch den Transport in das Krankenhaus. Für die Feuerwehr waren somit keine weiteren Tätigkeiten nötig. Eingesetzte Fahrzeuge: TSF-W, MZF
30.05.20	22:16 Uhr	22:46 Uhr		Mackendorf GemBm S. Kehlau	0 / 0	Einsatz in Mackendorf Feuer Einsatzstichwort Feuer 1, K44 Mackendorf in Richtung Querenhorst an der Mühle Gemeldet wurde ein Feuerschein mit Rauchentwicklung in Höhe der Mühle, sichtbar von der K44 aus. Das Gebiet wurde von der Feuerwehr weiträumig abgesucht. Die Meldung konnte jedoch nicht bestätigt werden. Die Einsatzkräfte rückten eine halbe Stunde später wieder ein.

Die Feuerwehr war im Einsatz.

Foto: stock.adobe.com

Rüdiger Grußendorf
Immobilien & Finanzdienste

VERKAUF - VERMIETUNG-
IMMOBILIENFINANZIERUNG

Tel. 05833 / 955466
www.grussendorfimmobilien.de

GUTSCHEIN
für eine
OBJEKTWERTERMITTLUNG
gültig bis zum **31.08.2020**

Immobilienmakler **IHK,** Immobilienmakler nach § 34 c, Immobiliendarlehensvermittler nach § 34 i

Aufnahmen für die Ewigkeit: Unvergessliche Augenblicke hält Fotografin Constanze Köhler fortan in Meinkot fest. Foto: SG Velpke

Babyfotografie in Velpke und Meinkot

Das Jahr 2020 ist ein denkwürdiges Jahr, viele Dinge verändern sich. Wir leben plötzlich in einer Pandemie. Nie hat man sich darüber vorher den Kopf zerbrochen, alles war so, wie es war und wir haben es immer so gemacht.

Nun überschlugen sich im März 2020 die Ereignisse und wir mussten, zur Sicherheit unserer Kunden und zur eigenen Sicherheit, unsere Geschäfte schließen. Nach anfänglicher Schockstarre haben wir weitergemacht und ein Hygienekonzept für Mitarbeiter und Kunden entwickelt. Langsam kehrt der normale Alltag wieder ein, und trotzdem ist nichts mehr so, wie wir es von „vorher“ kennen.

Vor drei Jahren haben wir in den Nebenräumen von Elektro-Deutsch ein Fotostudio eingerichtet, in dem wir Pass-, Bewerbungsfotos und Fotoshootings aller Art anbieten konnten. Nun mussten wir feststellen, dass wir nach den neuen Corona-Hygienestandards nicht mehr wie gewohnt arbeiten können. Pass- und Bewerbungsfotos machen wir nach wie vor in Velpke in der Bahnhofstr. 1.

Für Shootings ist mit den Abstandsregelungen einfach kein Platz. Kurzerhand musste eine Lösung her. Im ehemaligen Wartezimmer der Kinderarztpraxis in Meinkot haben wir eine tolle Möglichkeit gefunden, um sicher und trotzdem kreativ weiterarbeiten zu können. Das Fotostudio für Neugeborene, Babys, Kleinkinder und junge Familien war „geboren“.

Dort finden alle Fotoshootings unter den gebotenen Hygienemaßnahmen statt. Unser zusätzliches Studio in der Lindenstraße 6a in Meinkot ist kein Ladengeschäft mit Publikumsverkehr. Es ist nur für vorher angemeldete Termine geöffnet.

Wir freuen uns auf Euch/Sie:
Constanze Köhler und Team

ASM AGRARSERVICE
Magdeburg GmbH
Beratung, Kundendienst und Ersatzteilversorgung
Stihl-Produktpalette, Iseki, Case-Schleppertechnik
LANDMASCHINENVERTRIEB
Garten- und Kommunaltechnik

Inhaber: Bodo Sulfrian
Kirchstraße 12
38458 Velpke/Meinkot
Tel.: 05364 - 96 61 02
Fax: 05364 - 96 65 33
Funk: 0172 - 31 01 063
STIHL Akku Power ab 119,- €

Gardinennähservice
Elena Alberti
Gardinen, Deko, Raffrollos u. v. m.
38459 Bahrdorf
Im Reuterbusch 4
Telefon 05364/8969278
Handy 0152/29780109
www.gardinen-alberti.de
Ihre Änderungsschneiderei für ALLES!

Danndorf: Das Schützenfest ist abgesagt

Der geschäftsführende Vorstand hat zusammen mit dem Organisationsteam „Schützenfest“ schweren Herzens das vom 4. bis 6. September geplante Schützenfest abgesagt.

Leider lässt sich aufgrund der schwierigen Rahmenbedingungen das Schützenfest nicht durchführen, dies wird gerade von Seiten des Organisationsteams bedauert, da in diesem Jahr einige Änderungen im Ablauf geplant waren und das Fest damit neu belebt werden sollte.

Das Schützenfest soll im Jahr 2021 vom 7. bis 9. Mai stattfinden. Alle Danndorfer Einwohner und die übrigen Freunde des Schützenvereins Danndorf werden gebeten, sich diesen Termin schon einmal frei zu halten. Auch die Veranstaltung „RWK-Abschluss“ und die übliche Dankesfeier für die Helfer werden in diesem Jahr nicht durchgeführt.

Zum jetzigen Zeitpunkt ist die Durchführung des am 7. November geplanten Manöverballs und das Schweinepreisschießen über den Jahreswechsel weiterhin beabsichtigt. (A. Gregor)

Die Samtgemeinde Velpke weist darauf hin, dass die Durchführung von Schützenfesten derzeit generell nicht möglich ist.

Nun ist es amtlich: Das Schützenfest in Danndorf ist abgesagt. Foto: SG Velpke / SG Velpke

Planen und bauen Sie mit uns ...

... denn wir bieten moderne Technologie verbunden mit unserer über 90-jährigen Erfahrung.

- Hochbauarbeiten
- energieeffiziente Wohnhäuser
- Energieberatung/ Energiepass
- An- und Umbauarbeiten
- Altbausanierung

MAX MÜLLER VELPKE

Max Müller Velpke GmbH & Co. KG
Oebisfelder Str. 29
38458 Velpke

Seit 1925 Bauen auf Vertrauen

Telefon 0 53 64/94 34-0
Telefax 0 53 64/94 34 25
www.max.mueller-velpke.de
info@max-mueller-velpke.de

GP GetränkePartner Ehlers

Hier lacht der Durst!
GetränkeMarkt

Angebote gültig vom 30.06. bis 04.07.2020

Angebotspreise = Abholpreise. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. *Solange der Vorrat reicht, Abbildung ähnlich.

GP Ehlers · Mittelweg 1a · 38458 Velpke
Tel 0 53 64-94 74 87

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30 - 18.30 Uhr
Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Velpker SV nimmt Trainingsbetrieb wieder auf

Die Corona Krise hat natürlich auch den Betrieb der Vereine in unserer Samtgemeinde lahmgelegt. Durch die jetzt angesetzten Lockerungen können nun endlich die einzelnen Sparten in den Vereinen langsam wieder ihren Trainingsbetrieb aufnehmen. Das gilt selbstverständlich auch für den Velpker Sportverein.

Leider wird die Schulsporthalle noch bis zu den Sommerferien geschlossen bleiben. Das bedeutet für Sportarten wie Tischtennis, Handball oder Badminton erstmal sehr eingeschränkten oder keinen Trainingsbetrieb. Die Sparten- und Trainingsleiter sind hier in der Diskussion, wie es weitergeht. Der Gymnastikraum des Vereins steht den Gruppen zur Verfügung, aber hier müssen natürlich die noch geltenden Richtlinien eingehalten werden. Hipp-Hopp-Zumba und einige Gymnastikgruppen haben aus der Not eine Tugend gemacht und haben ihr Training auf die Außenplätze gelegt – dort mit dem nötigen Abstand. Bei den Kindern wird der Verein noch einige Zeit warten. Die Hoffnung besteht allerdings, dass es auch hier bald weitergeht. Die Jugend der Leichtathleten haben zum Training ihre Gruppen geteilt, aus vier sind neun geworden, prima - so geht's.

Der Velpker SV hat das Training nach der Corona-Pause wieder aufgenommen. Foto: SG Velpke / SG Velpke

Das Tanztraining startete am 11. Juni ab 17:30 Uhr. Leider wird es hier erstmal nur mit vier bis fünf Paaren je Kurs weitergehen können. Die Radfahrer haben ihre „Corona-Pause" am 8. Juni beendet und treffen sich nun wieder jeden Montag 9 Uhr am Vereinsheim an der Prügeleiche.

Man sieht, der kommunale Sport ist wieder gestartet. Mit Einschränkungen, aber es geht weiter. Der Velpker SV hofft, wie wir alle, dass bald ein normaler Trainings- und Wettkampfbetrieb möglich ist.

Infos zur aktuellen Situation in den einzelnen Sparten in der Geschäftsstelle des Vereins zu den Öffnungszeiten unter Tel.: 05364/7275 (R. Schüttler)

Buchhandlung - Hoffmann
39646 Oebisfelde • Burgstraße 9 • Tel. 039002 4 21 57
Fax 039002 989009 • buchhandlung_hoffmann@web.de
Schulbuchbestellung per E-Mail, Fax, Telf.
Natürlich freuen wir uns auch über euren Besuch!
Eure Buchhandlung

Kult & Krempel
An- und Verkauf von Antiquitäten u. a. ...
• Haushaltsauflösungen
• Räumungen • Nachlassbewertungen
Öffnungszeiten: Samstags von 9.00–12.00 Uhr
Helmstedter Str. 11 in Velpke
www.kult-und-krempel.de
38458 VELPKE — Gartenweg 4
Telefonische Absprache unter 0160 - 7495050

TAXI Damm
EKZ Magdeburger Str. 16 a • 39646 Oebisfelde
✆ 0171 - 45 22 574
• **Krankenfahrten** (sitzend, liegend u. Tragestuhl)
• **Rollstuhltransporte**
• **Fahrten zur: Chemotherapie, Dialyse, Bestrahlung, Tagesklinik**
• **Flughafentransfer**
• **Großraumtaxi** (bis 8 Personen)
Fahrten für alle Krankenkassen
Fax: 03 90 02 - 9 84 31

Ihr kompetentes Anwaltsteam in Velpke ...
ANWALTSKANZLEI
RÖHLE & SCHÜDDIG
Rechtsanwälte in Partnerschaft
Rechtsanwältin Bianca Röhle
Rechtsanwalt Sascha Röhle
Rechtsanwältin Britta Stüwe
„Fachanwältin für Familienrecht"
Oebisfelder Straße 14
38458 Velpke
Tel.: 0 53 64/96 61 61
Fax: 0 53 64/96 63 21
Mail: info@anwaltskanzlei-velpke.de
Montag bis Freitag:
9.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag:
14.30 Uhr bis 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Wichtige Mitteilung des Landkreises

Allgemeinverfügung zur Aufhebung der Allgemeinverfügung des Landkreises Helmstedt für Reiserückkehrer aus Risikogebieten und besonders von der Ausbreitung des Coronavirus SARS-Co-V-2 und COVID-19 betroffenen Gebieten.

Hiermit hebe ich die Allgemeinverfügung des Landkreises Helmstedt für Reiserückkehrer aus Risikogebieten und besonders von der Ausbreitung des Coronavirus SARS-Co-V-2 und COVID-19 betroffenen Gebieten zur Beschränkung des Besuchs von Schulen, Kindertageseinrichtungen, Kindertagespflegestellen und stationären Einrichtungen der Pflege- und Eingliederungshilfe vom 11.03.2020 (Amtsblatt Landkreis Helmstedt Nr. 11, vom 12.03.2020, S. 214), auf.

Diese Allgemeinverfügung gilt sofort ab dem Zeitpunkt der Bekanntmachung. Sie gilt mit dem auf ihre Bekanntmachung folgenden Tag als bekannt gegeben (§ 41 Abs. 4 Satz 4 VwVfG). Die Bekanntgabe erfolgt im Amtsblatt des Landkreises Helmstedt.

Begründung:

Rechtsgrundlage für die getroffenen Maßnahmen ist § 28 Absatz 1 Infektionsschutzgesetz (IfSG). Nach Satz 1 hat die zuständige Behörde die notwendigen Schutzmaßnahmen zu treffen, wenn Kranke, Krankheitsverdächtige, Ansteckungsverdächtige oder Ausscheider festgestellt werden oder sich ergibt, dass ein Verstorbener krank, krankheitsverdächtig oder Ausscheider war, soweit und solange es zur Verhinderung der Verbreitung übertragbarer Krankheiten erforderlich ist.

Der Landkreis Helmstedt setzt weitere Lockerungen um. Foto: stock.adobe.com

Aufgrund der Nds. Verordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus (CoronaVO) vom 08.05.2020 (Nds. GVBl. S 97), in der derzeit geltenden Fassung, wird die Allgemeinverfügung des Landkreises Helmstedt vom 11.03.2020 aufgehoben. Die Regelung war aufgrund einer fachaufsichtlichen Weisung des Nds. Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung (Az.: 401-41609-11-3) ergangen. Entsprechende Regelungen trifft nunmehr die CoronaVO u. a. in § 5. Rechtsbehelfsbelehrung.

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Braunschweig, Wilhelmstr. 55, 38100 Braunschweig schriftlich, in elektronischer Form oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Die Klage kann auch in elektronischer Form nach Maßgabe des § 55 a der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) und der Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung – ERVV) eingereicht werden.

Helmstedt, 11.06.2020
gez. Radeck (Landrat)

HEIZUNG + SANITÄR Göring
MEISTERBETRIEB SEIT 1878
Lange Straße 48
39646 Oebisfelde
Tel.: 03 90 02 / 43 45 0
www.goering-oebisfelde.de
Email: goering.heizungsanitaer@t-online.de
• Regenerative Energien
• Installation
• Gas
• Wartung
• Öl
• Bäder
Ihre Heizung für die Zukunft!
Viele Heizungsanlagen sind bereits bis zu 20 Jahre alt.
Wir helfen Ihnen dabei, Ihre aktuelle Heizung zu modernisieren und Sie können dadurch erheblich Kosten sparen.

WIELAND
Garten- & Landschaftsbau
Unsere Leistungen:
• Baumfällungen
• Wurzelstock fräsen
• Rasenschnitt
• Heckenschnitt
• Rasenpflege
• Heckenrodung
Ihre Arbeiten sind nicht aufgeführt?
Wir beraten Sie gerne telefonisch …
GalaBau Wieland
Südring 14 · 38458 Velpke
Mobil: 01 52 / 56 48 71 96
www.galabau-wieland.de

Allgemeinverfügung ist aufgehoben

Allgemeinverfügung zur Aufhebung der Allgemeinverfügung zur Festlegung eines Sperrbezirks und Anordnung von Schutzmaßnahmen in diesem Sperrbezirk nach Ausbruch der Amerikanischen Faulbrut der Bienen im Landkreis Helmstedt (39 30 81 - AV 1/2020)

Die Allgemeinverfügung vom 10.07.2019 zur Festlegung des unten angegebenen Sperrbezirks und Anordnung von Schutzmaßnahmen in diesem Sperrbezirk, gemäß § 24 Tiergesundheitsgesetz (TierGesG1) in Verbindung mit den §§ 1a, 3, 4, 10 Abs. 1 sowie 11 Bienenseuchenverordnung (BienSeuchV[2]) sowie § 1 Abs. 1 des Gesetzes zur Ausführung

des Gesundheitsgesetzes (AGTierGesG[3]), nach dem Ausbruch der Amerikanischen Faulbrut in einem Bienenbestand in der Stadt Königslutter am Elm, wird hiermit aufgehoben. Diese Allgemeinverfügung tritt am Tage, der dem ihrer Bekanntmachung folgt, in Kraft.

Die Maßnahmen bezüglich der Amerikanischen Faulbrut sind aufgehoben. Foto: Stock / Fokussiert - stock.adobe.com

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Braunschweig, Wilhelmstraße 55, 38100 Braunschweig, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden. Die Klage kann auch in elektronischer Form nach Maßgabe der Niedersächsischen Verordnung über den elektronischen Rechtsverkehr in der Justiz (Nds. ERVVO-Justiz) bei der elektronischen Poststelle des Verwaltungsgerichts Braunschweig erhoben werden.

Helmstedt, den 15.06.2020

Der Landrat
i. V. gez. Herzog (Erster Kreisrat)

LAUFEND GELD VERDIENEN

Für die Zustellung unserer Tages- und Anzeigenzeitung suchen wir zuverlässige Stamm- und Vertretungszusteller (M/W)

Wir bieten Ihnen:
• Eine interessante, eigenverantwortliche Tätigkeit
• geregelte Arbeitszeiten • einen unbefristeten Arbeitsplatz • notwendige Arbeitsmaterialien

Ihre Voraussetzungen:
• Mindestalter 18 Jahre • Einsatzbereitschaft
• Zuverlässigkeit • Flexibilität und Belastbarkeit

0800 / 077 11 88 15 (kostenfrei) oder
zustelljob@bzv.de
www.zusteller.online

Oebisfelde, Bahnhofstraße 27
Telefon 03 90 02/60 09
www.allecke.de
Autohaus ALLECKE

Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen

- TÜV- + ASU-Abnahme täglich
- Unfallreparaturen
- Batterie- und Reifendienst
- Glasreparaturen

Opel Karl 1.0 Klima, Edition – Benziner
Gebraucht, 7.000 km, 09/2017, 54 kW (73 PS)
€ 8.935,-

Opel Vivaro 1.5 Cargo S Diesel
Gebraucht, 38.000 km, 08/2018, 88 kW (120 PS)
€ 16.985,-

Finanzierungen und Versicherungen

Opel Insignia 2.0 Ecotec
Gebraucht, 44.000 km, 01/2015, 184 kW (250 PS)
€ 16.850,-

Reparaturen sowie Unfallreparaturen und Inspektionen für alle Marken!

Kreismuseen eingeschränkt wieder geöffnet

Ab Dienstag, den 16. Juni 2020 sind das Zonengrenz-Museum Helmstedt sowie das Kreis- und Universitätsmuseum im Juleum mit Einschränkungen und unter Beachtung der Maskenpflicht sowie der Hygiene- und Abstandsregeln wieder geöffnet. Für beide Häuser gelten vorübergehend reduzierte Öffnungszeiten von Dienstag bis Freitag zwischen 15 – 17 Uhr.

Die Anzahl der zeitgleich zugelassenen Gäste ist begrenzt, Führungen sind noch nicht wieder möglich. Die Museumsshops bleiben weiterhin geschlossen. Im Zonengrenz-Museum Helmstedt ist wegen der räumlichen Enge das Untergeschoß noch geschlossen. Die Sonderausstellung „Von der Friedlichen Revolution zur deutschen Einheit“ wird bis zum 17. Juli verlängert. Die Sonderausstellung „Umbruch Ost. Lebenswelten im Wandel“ wird voraussichtlich ab 21. Juli zu besichtigen sein. Im Kreis- und Universitätsmuseum sind nur die beiden ersten Ausstellungsräume zugänglich. Die Universitätsaula im Erdgeschoß ist geöffnet und kann besichtigt werden. Erstmalig kann im Museum auch die restaurierte Ankeruhr von 1847 besichtigt werden. Sie wurde als Meisterstück des Uhrmachers und Mechanikers Caspar Trinks in Helmstedt angefertigt. In Postelberg/Böhmen geboren, lebte Trinks zunächst in Wien, wo er technische Vorlesungen besuchte. Auf der Leipziger Messe machte er die Bekanntschaft der Helmstedter

Harmonikafabrikanten Salomon sowie der Helmstedter Putzmacherin Henriette Salomon. Diese Bekanntschaft führte dazu, dass Trinks nach Helmstedt übersiedelte und hier Henriette Salomon heiratete. Nach der Geburt des früh verstorbenen ersten Sohnes erblickte 1852 Franz Trinks das Licht der Welt, der die erste schreibende Rechenmaschine „Trinks-Arithmotyp“ erfand. Vater und Sohn erhielten Patente auf zahlreiche Erfindungen. Caspar Trinks entwickelte vor allem technische Neuerungen für Zuckerrübenfabriken. In den 1880 Jahren lebten beide bereits in Braunschweig. Die mit einer Ankerhemmung versehene Uhr, das Meisterstück von Caspar Trinks, befand sich in Familienbesitz, bis sie 2019 von dessen Nachfahren dem Museum übergeben wurde.

Die für den 21. Juni vorgesehene öffentliche Juleumsführung wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

Das Zonengrenzmuseum in Helmstedt ist wieder eingeschränkt geöffnet. Archivfoto:Jürgen Paxmann / BZV

Zonengrenz-Museum Helmstedt
Südertor 6
38350 Helmstedt

Einzelunterricht oder Mini-Gruppen
•Deutsch
•Mathe
•Englisch
•LRS - Analyse+ Förderung
Nachhilfe in Velpke
Info+Anmeldung
01803 - 6 22 444
vom dt. Festnetz 9 Ct./min – Mobilfunk max. 42 Ct./min
www.minilernkreis.de/suedheide-elm
• alle Klassen • alle Schulformen
• kostenlose Lehrmaterialien
• Konzentrationsförderung
Mini Lernkreis

Riemann-Metallbau
Inhaber: Sascha Mewes
Bünnebergstraße 4 38458 Velpke
Tel. 05364/4238 Fax 05364/8034
www.riemann-metallbau.de, info@riemann-metallbau.de
• Treppen & Geländer
• Zäune
• Tore u. Torantriebe
• Edelstahlverarbeitung
• Vordächer & Carports
• Verzinkungsannahme
• Materialverkauf
• Reparaturdienst
Haben Sie ein Projekt, das Sie umsetzen wollen?
Lassen Sie sich unverbindlich von uns beraten!

Das Nachverfolgungsteam vom Landkreis Helmstedt erhält Unterstützung ...

Fotos: stock.adobe / Stock

... von fünf Soldaten des Panzergrenadierbataillons 33 aus Neustadt am Rübenberge.

Fünf Soldaten der Bundeswehr verstärken das Corona-Team

Das Nachverfolgungsteam des Landkreises Helmstedt wird ab sofort durch fünf Soldaten der Bundeswehr verstärkt. Zusammen mit den Beschäftigten des Gesundheitsamts, den Containment-Scout des Landes sowie zwei Mitarbeiterinnen des Medizinischen Dienstes der Krankenversicherung Niedersachsen werden sie sich um das sogenannte Containment-Management kümmern.

Der Landkreis hatte die Bundeswehr um Unterstützung gebeten. Der Antrag wurde zunächst für zwei Monate bewilligt. Fünf Soldaten des Panzergrenadierbataillons 33 aus Neustadt am Rübenberge werden nun Seite an Seite mit den Beschäftigten des Geschäftsbereich Gesundheit des Landkreises die Infektionsnachverfolgung übernehmen. Dazu gehören vor allem die Ermittlung von Kontaktpersonen der Infizierten, Kontaktaufnahme mit diesen und regelmäßigen Anrufe bei Erkrankten und unter Hausquarantäne stehenden Personen.

„Derzeit ist die Zahl der aktuell mit dem Covid 19-Virus Infizierten im Landkreis Helmstedt zwar sehr klein“, erklärt Gerhard Radeck. „Doch wollen wir in Anbetracht der zunehmenden Lockerungen, dass es auch so bleibt.“ Umso wichtiger sei es daher, mögliche Infektionsketten noch schneller zu identifizieren und entsprechend reagieren zu können. Der Landrat ist der Bundeswehr für die schnelle und unkomplizierte Unterstützung sehr dankbar.

AUTOTEILE SCHLABERG
05363-9475210
www.autoteile-schlaberg.de
Brechtorfer Straße 5
38448 Wolfsburg/Wendschott
KFZ-Teile | Reifendienst | Klimaservice

Landkreis Helmstedt unterstützt Vereine und Kultureinrichtungen in der Corona-Krise

Auf einen Antrag einer Kreistagsfraktion hin hat sich der Kreisausschuss in der letzten Woche mit den hiesigen Vereinen und Kultureinrichtungen beschäftigt, die aufgrund der Corona-Krise möglicherweise in finanzielle Bedrängnis geraten sind.

Schnell waren sich alle Politikerinnen und Politiker einig, dass auch diesen möglichst unbürokratisch geholfen werden muss. Auf Vorschlag von Landrat Gerhard Radeck ist daher beschlossen worden, alle bisherigen regelmäßigen Zuschussempfänger auch in diesem Jahr nicht leer ausgehen zu lassen, selbst wenn sie ihre angebotenen Leistungen oder Veranstaltungen nicht oder nicht in gewohntem Umfang erbringen können. Auf die im Normalfall zu erbringenden Verwendungsnachweise soll zudem in diesem Jahr ganz verzichtet werden.

Kultureinrichtungen bekommen von Landkreis Helmstedt finanzielle Hilfe. Foto: Sebastian Priebe / regios24

Finanziell entstehen dem Landkreis Helmstedt durch diese Verfahrensweise keine Mehraufwendungen, da die entsprechenden Mittel im Haushalt veranschlagt sind. Außerdem kann so auf ein aufwendiges Antragsprüfverfahren verzichtet werden, was die ohnehin durch die Corona-Krise angespannte Arbeitssituation in der Landkreisverwaltung zusätzlich belasten würde.

Der Velpker Luis Utzeri benötigt dringend Hilfe

„Luis braucht Dich“ – unter diesem Motto wird dringend für den Velpker Luis Utzeri ein Stammzellspender gesucht. Er ist an Lymphdrüsenkrebs erkrankt und nur eine Stammzellspende kann ihn heilen. Für den 27-Jährigen wurde eine Hilfsaktion gestartet, um möglichst viele Menschen zu einer Stammzellentypisierung und Registrierung als SpenderIn zu mobilisieren.

Der Verein „Wolfsburg hilft“ hat sich mit der Aktion solidarisiert und unter mail@wolfsburg-hilft.de können Menschen zwischen 17 und 55 Jahren ein Testkit bestellen. Auch das DRK Velpke unterstützt die Suche nach einem „genetischen Zwilling“ für den lebensfrohen jungen Mann.

Typisieren lassen kann man sich außerdem auch bei zahlreichen Arztpraxen in der Umgebung, die auf der Website www.hilf-luis.de aufgeführt sind. Oder man fordert einfach online unter www.dkms.de/de/spender-werden.de ein kostenloses Registrierungsset an.

Die GARTENGESTÄLTER GmbH
Garten- und Landschaftsbau • Gartenplanung und Pflanzkonzepte • Teichanlagen
Pflaster- und Natursteinleistungen • Garten- und Rasenpflege
Bewässerungssysteme und Mähroboter • Zäune und Sichtschutzelemente

Ihr fachkundiges Team für kreative Lösungen – Wir verwandeln Ihr Grundstück in Ihren Traumgarten!
Von der Gartenplanung, über Pflasterarbeiten, Bepflanzung bis zur Fertigstellung Ihres Gartens sind wir für Sie da.

Klinkerwerk · Bahrdorf
Tel. 0 53 58 / 984 96-0 · Fax 0 53 58 / 984 96-10
www.gartengestalter.gmbh

Klaus Wenzel ist seit 25 Jahren Bürgermeister der Gemeinde Grafhorst

808 Jahre Grafhorst, 25 Jahre Klaus Wenzel: Der Bürgermeister feiert sein Jubiläum als Bürgermeister der Gemeinde. Foto: BZV-Archiv / oh

Fortsetzung von der Titelseite

Auch der Einsatz für den Umbau und die Erweiterung des Gemeindehauses Grafhorst zu einem Gemeindezentrum mit vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten (u. a. für die Seniorenbetreuung) sowie die Neugestaltung der Außenanlagen, ist zu erwähnen. Dauerthema in der Vergangenheit war ebenfalls der Pflege- und Entwicklungsplan für den niedersächsischen Drömling und dessen Umsetzung. Bei diesem Plan ist es dem Bürgermeister gelungen, die Belange der Grafhorster Einwohner unter Einbeziehung der Interessen der Landwirtschaft zu verwirklichen. Dadurch konnte auch der seit Jahren überfällige Hochwasserschutz beim Land eingefordert und umgesetzt werden. Die Wichtigkeit des lebendigen Ehrenamtes und das „Wir-Gefühl“ in Grafhorst hebt der Bürgermeister stets hervor. Ein künftiger Schwerpunkt seiner kommunalpolitischen Tätigkeit wird der Einsatz für eine Änderung der gemeindlichen Strukturen verbunden mit der Umbildung zu einer Einheitsgemeinde Velpke sein. Hierbei betont er, dass es doch jetzt schon prinzipiell kleine Einheitsgemeinden in Velpke, Bahrdorf sowie Gr. Twülpstedt gibt und stellt die Frage, weshalb das nicht auch für die 16 Ortsteile möglich und wesentlich effizienter sein soll. Der Bauhof, die Kindertagesstätten und Grundschulen, die Flächennutzungsplanung, der Feuerwehrbereich, die gesamten Verwaltungstätigkeiten und vieles mehr werden ohnehin bereits zusammengefasst durch die Samtgemeinde umgesetzt.

Neben seiner ehrenamtlichen Tätigkeit als Bürgermeister der Gemeinde Grafhorst vertritt Klaus Wenzel auch als Mitglied des Samtgemeinderates und des Kreistages die Interessen der Bürgerinnen und Bürger. Im Jahr 2017 wurde er mit dem Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet.

In der Ratssitzung der Gemeinde Grafhorst am 11.06.2020 würdigte der allgemeine Verwaltungsvertreter Herr Ehrlich das 25– jährige Jubiläum und übermittelte die Glückwünsche der Verwaltung und des Rates für die langjährige ehrenamtliche Tätigkeit.

Samtgemeindebürgermeister Rüdiger Fricke hebt die stets gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit sowie den unermüdlichen ehrenamtlichen Einsatz von Klaus Wenzel hervor. Verbunden mit den besten Wünschen für die Zukunft bedankt sich Rüdiger Fricke auch im Namen der Samtgemeinde Velpke. (Ehrlich / Fricke)

Wir haben Verstärkung bekommen!

Wir freuen uns
Frau Franziska Henke
als neue Kollegin
in unserem Team
begrüßen zu dürfen.

Als ausgebildete PKA und PTA wird Sie Ihnen in allen Gesundheits- und Arzneimittelfragen kompetent und beratend zur Seite stehen.

gesund werden
und bleiben

Apotheker P. Berndt Bragança e.K.
Oebisfelder Str. 17, 38458 Velpke
Tel. 05364/3054, Fax 05364/9731
www.linden-apotheke-velpke.de

LINDEN APOTHEKE

Hotel KRÜGER Restaurant

Geänderte Öffnungszeiten!

Montags – Freitags.....17.00 – 23.00 h
Samstags..... geschlossen!
Sonntags.....11.00 – 19.30 h
durchgehend

Ab 29.06.20 Frische Pfifferlinge im Angebot

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Lindenstraße 23 | 38462 Grafhorst
Tel. 05364-1323 | Fax 4695 | info@hotel-restaurant-krueger.de
www.hotel-restaurant-krueger.de